



SonicBrush K150 UV

EN - USER MANUAL

DE - BENUTZERHANDBUCH

CZ - UŽIVATELSKÝ MANUÁL

SK - POUŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL

PL - INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA

HU - HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

SLO - UPORABNIŠKI PRIROČNIK

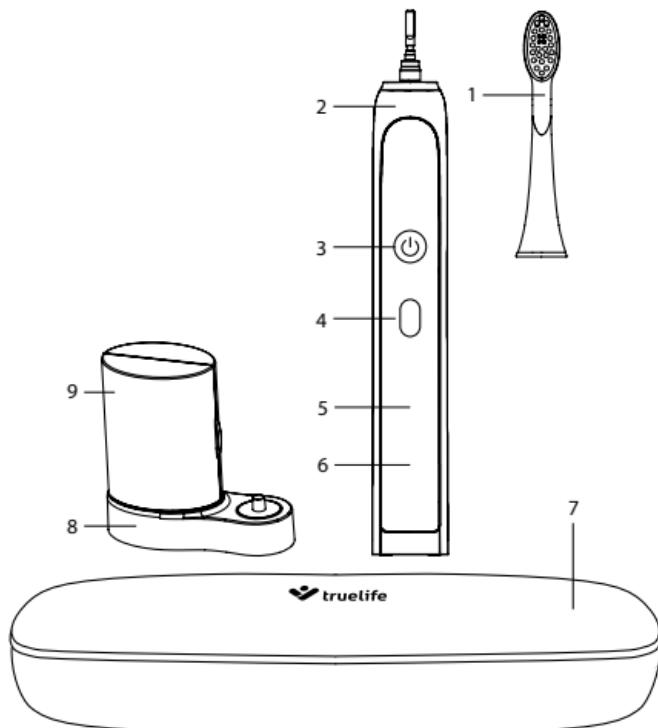
HR - UPUTE ZA UPOTREBU

EN - USER MANUAL

BOX CONTENTS

- Brush body
- 1x Standard head, 1x Sensitive head,
1x Whiten head
- Charging base
- Adapter
- Travel case
- Manual and safety instructions

PRODUCT DESCRIPTION



1. Replaceable sonic toothbrush head
2. Sonic toothbrush handle
3. Power and mode select button
4. Intensity button
5. Mode indicator

6. Charging indicator
7. Travel case
8. Charging base
9. UV sterilizer

INSTRUCTIONS FOR USE

1. Place the brush head on the handle.
2. Moisten the head and apply toothpaste.
3. Place the head with the bristles on the teeth towards the gums.
4. Switch the toothbrush on with the power button.
5. To select a mode, press the mode change button within 5 seconds of switching on the toothbrush, otherwise the toothbrush will switch off. Choose one of the three modes:
 - **CLEAN** – Basic mode for perfectly clean teeth
 - **WHITEN** – Cleaning and polishing to whiten your teeth
 - **MASSAGE** – Vibrations for gentle stimulation of the gums
6. You can choose between 5 intensity levels for each mode. Switch between them using the intensity button.
7. Move the bristles back and forth across the teeth, moving slowly between each tooth. At the same time, gently push the brush towards the teeth.
8. For maximum efficiency, divide brushing into 4 sections. Spend 30 seconds on each section. After each 30-second cycle, the brush will pause and alert you to move on to the next section. After 2 minutes, the brush will turn itself off.
9. Rinse the brush head and handle under running water and then wipe them with a cloth or towel.
10. Put the handle back in the base or in the travel case. Place the head in the UV sterilizer.

UV Sterilizer

1. Use the button to open the UV sterilizer lid.
2. Place the toothbrush head in the UV sterilizer. The bristles should point towards the UV lamp.
3. Close the lid. Sterilization will start automatically. Do not open the lid during sterilization.
4. Once the UV light goes out, open the lid and remove the head.

Please note: The bristles of the toothbrush head can be slightly damp when inserted. However, water must not be dripping from the toothbrush at any time.

CHARGING

The sonic toothbrush is equipped with a contactless charging system. Therefore, no direct connection to the power cord is required. This makes charging more convenient and safer. For a full charge, the toothbrush must be left to charge for approximately 24 hours.

1. When the charging indicator turns red, the toothbrush needs to be charged.
2. Connect the charging base to the adapter and then to a power source.
3. Insert the switched-off toothbrush into the charging base. The charging indicator lights red throughout the charging process. Once the toothbrush is charged, the charging indicator lights green.

Recommendation: In order to maintain optimal battery life of the toothbrush, it is recommended to charge it at regular intervals (e.g. after 2-3 weeks).

Please note: The charging base and toothbrush may become slightly warm whilst charging.

MAINTENANCE

Before cleaning, make sure that the device is not plugged in.

Charging base:

Wipe dirt from the charging base with a soft cloth. Do not immerse the charging base in water.

Toothbrush:

1. Remove the brush head.
2. Wipe dirt from all surfaces with a soft cloth and return the brush. Do not immerse the handle of the brush in water.
3. Rinse the head and its bristles after each use.
4. Do not wash the brush or its parts in the dishwasher.

Travel case:

Wipe the surface and interior of the travel case with a damp cloth.

Recommendation: For reasons of hygiene, we recommend changing the brush heads regularly after 3–4 months.

SPECIFICATIONS

Material	ABS/TPE
Brush voltage input	3.7 V
Brush power consumption	1.7 W
Base voltage input	12 V
Base power consumption	3.4 W
Battery capacity	700 mAh
Water resistance	IPx7
Brush weight	122 g
Brush dimensions	27×27×257 mm
Base weight	175 g
Base dimensions	133×57×132 mm

PRODUCT LIABILITY

TrueLife products are guaranteed to be free from manufacturing defects. In the event of such defects, elem6 s.r.o. will repair or replace the defective part or product with a comparable part or product at its sole discretion. The warranty will be deemed void if the device is altered or tampered with. The warranty does not cover damage resulting from use, accident or normal wear and tear. elem6 s.r.o. assumes no responsibility for any accident, injury, death, loss, or other claims related to or resulting from the use of this product. elem6 s.r.o. shall in no event be liable for incidental or consequential damages in connection with or arising from the use of this product or any of its components. Return or exchange of spare parts and / or products may be subject to shipping, handling, and replacement or replenishment fees.

Printing errors and changes of information reserved.

SAFETY GUIDELINES WHEN OPERATING THE DEVICE

1. Read the leaflet included in the packaging carefully .
2. The latest version of the manual, including instructions for operating the device, can be downloaded at: www.truelife.eu.
3. Printing errors and changes of information reserved.

Manufacturer:

elem6 s.r.o.,
Braškovská 15, 16100 Prague 6,
Czech Republic

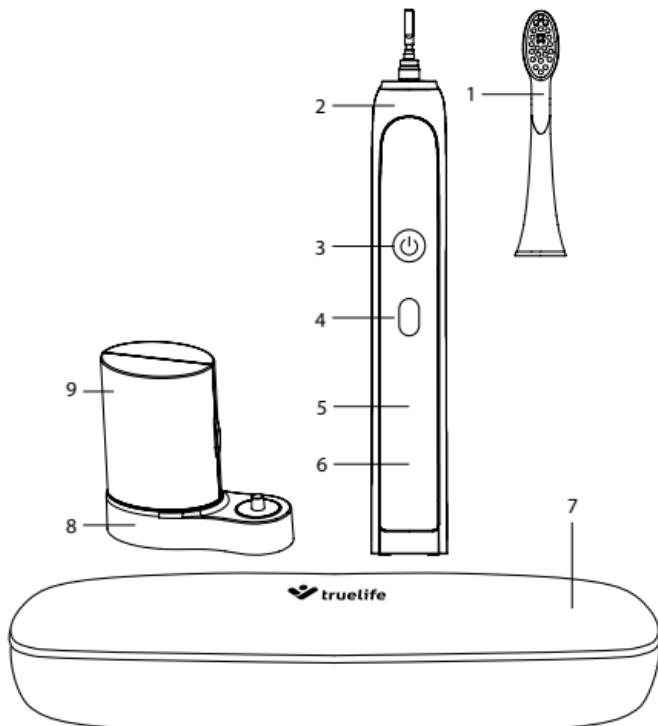


DE - BENUTZERHANDBUCH

VERPACKUNGSHINHALT

- Zahnbürstenkörper
- 1x Standard-Kopf, 1x Sensitive-Kopf,
1x Whiten-Kopf
- Ladestation
- Netzteil
- Reiseetui
- Handbuch und Sicherheitshinweise

PRODUKTBESCHREIBUNG



- 1. Austauschbarer Kopf der Schallzahnbürste
- 2. Körper der Schallzahnbürste
- 3. Ein/Aus- und Moduswechsel-Taste
- 4. Intensitätstaste
- 5. Anzeige des gewählten Programms

- 6. Ladeanzeige
- 7. Reiseetui
- 8. Ladestation
- 9. UV-Sterilisator

BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Setzen Sie den Bürstenkopf auf den Körper der Zahnbürste.
2. Befeuchten Sie den Kopf und tragen Sie Zahnpasta darauf auf.
3. Legen Sie den Kopf mit den Borsten auf die Zähne in Richtung Zahnfleisch.
4. Schalten Sie die Zahnbürste mit der EIN-/AUS-Taste ein.
5. Um einen Modus auszuwählen, drücken Sie innerhalb von 5 Sekunden nach dem Einschalten der Zahnbürste die Moduswechsel-Taste, sonst schaltet sich die Zahnbürste aus. Wählen Sie einen von drei Modi:
 - **CLEAN** – Grundprogramm für perfekt gereinigte Zähne
 - **WHITEN** – Putzprogramm mit Polieren für Zahnaufhellung
 - **MASSAGE** – Pulsieren für sanfte Zahnfleischstimulation
6. Sie können zwischen 5 Intensitätsstufen für jeden Modus wählen. Mit der Intensitätstaste können Sie zwischen ihnen wechseln.
7. Bewegen Sie die Borsten über den Zahn hin und her und führen Sie die Zahnbürste langsam von einem Zahn zum anderen. Drücken Sie gleichzeitig die Zahnbürste vorsichtig in Richtung Zahn.
8. Teilen Sie das Putzen für maximale Effizienz in 4 Abschnitte auf. Nehmen Sie sich für jeden 30 Sekunden Zeit. Nach einem 30-Sekunden-Zyklus macht die Zahnbürste eine Pause und weist Sie darauf hin, mit dem nächsten Abschnitt fortzufahren. Nach 2 Minuten schaltet sich die Zahnbürste aus.
9. Spülen Sie den Kopf und den Körper der Zahnbürste unter fließendem Wasser ab und wischen Sie sie dann mit einem Wischtuch oder Handtuch ab.
10. Legen Sie den Zahnbürstenkörper wieder in die Gerätebasis oder bewahren Sie ihn im Reiseetui auf. Der Kopf kann in den UV-Sterilisator gelegt werden.

UV-Sterilisator

1. Öffnen Sie mit der Taste den Deckel des UV-Sterilisators.
2. Legen Sie die Zahnbürstenkopf in den UV-Sterilisator ein. Die Borsten sollten zur UV-Lampe zeigen.
3. Schließen Sie den Deckel. Die Sterilisation beginnt automatisch. Öffnen Sie den Deckel während der Sterilisation nicht.
4. Sobald das UV-Licht erlischt, können Sie den Deckel öffnen und den Kopf entnehmen.

Hinweis: Die Borsten des Zahnbürstenkopfes können beim Einlegen leicht feucht sein. Aber es darf auf keinen Fall Wasser von ihnen tropfen.

LADEN

Die Schall Zahnbürste ist mit einem berührungslosen Ladesystem ausgestattet. Ein direkter Anschluss an das Netzkabel ist daher nicht erforderlich. Dies macht das Laden bequemer und sicherer. Für vollständiges Aufladen muss die Zahnbürste ungefähr 24 Stunden lang aufgeladen werden.

1. Sobald die Ladearrangemente rot leuchtet, muss die Zahnbürste aufgeladen werden.
2. Schließen Sie die Ladestation an den Adapter und dann an eine Stromquelle an.

3. Setzen Sie die ausgeschaltete Zahnbürste in die Ladestation ein. Die Ladeanzeige leuchtet während des gesamten Ladevorgangs rot. Wenn die Bürste aufgeladen ist, leuchtet die Ladeanzeige grün.

Empfehlung: Um die optimale Batterielaufzeit der Zahnbürste aufrechtzuerhalten, empfehlen wir, die Zahnbürste in regelmäßigen Abständen (z.B. nach 2–3 Wochen) aufzuladen.

Hinweis: Während des Ladevorgangs können sich die Ladestation und die Zahnbürste leicht erwärmen.

WARTUNG

Stellen Sie vor der Reinigung sicher, dass das Gerät nicht an der Steckdose angeschlossen ist.

Ladestation:

Wischen Sie Schmutz mit einem weichen Tuch von der Ladestation ab. Tauchen Sie die Ladestation nicht in Wasser.

Zahnbürste:

1. Entfernen Sie den Borstenkopf.
2. Wischen Sie Schmutz mit einem weichen Tuch von allen Oberflächen ab und legen Sie die Zahnbürste wieder ins Glas. Tauchen Sie nicht den ganzen Körper der Zahnbürste in Wasser.
3. Spülen Sie den Borstenkopf und seine Borsten nach jedem Gebrauch ab.
4. Reinigen Sie die Zahnbürste oder ihre Bestandteile nicht in der Spülmaschine.

Reiseetui:

Wischen Sie die Oberfläche und das Innere des Reiseetuis mit einem feuchten Tuch ab.

Empfehlung: Aus hygienischen Gründen empfehlen wir, die Zahnbürstenköpfe nach 3–4 Monaten regelmäßig zu wechseln.

SPEZIFIKATION

Material	ABS/TPE
Spannung Eingang Bürste	3,7 V
Energieverbrauch Bürste	1,7 W
Spannung Eingang Gerätebasis	12 V
Energieverbrauch Gerätebasis	3,4 W
Batteriekapazität	700 mAh
Wasserfestigkeit	IPx7
Gewicht Zahnbürste	122 g
Abmessungen Zahnbürste	27×27×257 mm

Gewicht Gerätbasis	175 g
Abmessungen Gerätbasis	133x57x132 mm

HAFTUNG DES HERSTELLERS

Auf TrueLife-Produkte bezieht sich Gewährleistung für Produktionsfehler. Firma elem6 s.r.o. ist bei solchen Gewährleistungsmängeln verpflichtet, das defekte Teil oder Produkt nach eigenem Ermessen zu reparieren oder durch ein vergleichbares Teil oder Produkt zu ersetzen. Umbau, Änderung oder andere unbefugte Handhabung des Produkts bedeuten eine Überschreitung des Umfangs dieser Gewährleistung. Und zwar auch dann, wenn das Produkt aufgrund eines Mangels, einer Fahrlässigkeit oder eines anderen Fehlers verloren geht oder beschädigt wird. Die Gewährleistung deckt keine Schäden ab, die auf Gebrauch, Unfall oder normale Abnutzung zurückzuführen sind. Firma elem6 s.r.o. übernimmt keine Haftung für Unfälle, Verletzungen, Tod, Verlust oder andere Ansprüche im Zusammenhang mit diesem Produkt oder aufgrund der Verwendung dieses Produkts. Firma elem6 s.r.o. haftet in keinem Fall für Zufalls- oder Folgeschäden im Zusammenhang mit oder aus der Verwendung dieses Produkts oder einer seiner Komponenten. Für die Rückgabe oder den Austausch von Ersatzteilen und/oder Produkten können Versand-, Bearbeitungs-, Ersatz- und/oder Austauschgebühren anfallen.

Druckfehler und Änderungen von Informationen vorbehalten.

SICHERHEIT BEI ARBEIT MIT DEM GERÄT

1. Lesen Sie die beigefügten Sicherheitshinweise sorgfältig durch.
2. Lesen Sie zur ordnungsgemäßen Handhabung des Produkts die aktuelle Version des Handbuchs, das unter www.truelife.eu heruntergeladen werden kann.
3. Druckfehler und Änderungen von Informationen vorbehalten.

Hersteller:

elem6 s.r.o.,
Braškovská 15, 16100 Praha 6,
Tschechische Republik

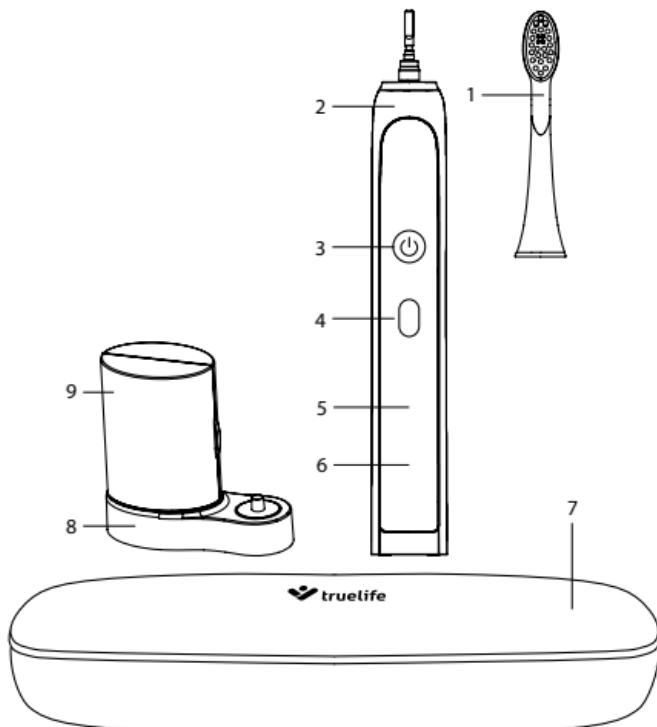


CZ - UŽIVATELSKÝ MANUÁL

OBSAH BALENÍ

- Tělo kartáčku
- 1x hlavice Standard, 1x hlavice Sensitive, 1x hlavice Whiten
- Nabíjecí základna
- Adaptér
- Cestovní pouzdro
- Manuál a bezpečnostní instrukce

POPIS PRODUKTU



- | | |
|---|-----------------------|
| 1. Vyměnitelná hlavice sonického zubního kartáčku | 6. Indikátor nabíjení |
| 2. Tělo sonického kartáčku | 7. Cestovní pouzdro |
| 3. Tlačítka zapnout/vypnout a změna režimu | 8. Nabíjecí základna |
| 4. Tlačítka intenzity | 9. UV sterilizátor |
| 5. Indikátor zvoleného módu | |

NÁVOD K POUŽITÍ

1. Nasadte čistící hlavici na tělo kartáčku.
2. Navlhčete hlavici a naneste na ní zubní pastu.
3. Přiložte hlavici štětinami na zuby směrem k dásním.
4. Zapněte kartáček tlačítkem ON/OFF.
5. Pro výběr režimu stiskněte tlačítko změny režimu v intervalu 5 sekund po zapnutí kartáčku, jinak se váš kartáček vypne. Vyberte si jeden ze tří režimů:
 - **CLEAN** – Základní mód pro perfektně vyčištěné zuby
 - **WHITEN** – Čištění s leštěním pro vybělení zubů
 - **MASSAGE** – Pulsování pro jemnou stimulaci dásní
6. Pro každý režim si můžete vybrat mezi 5 úrovněmi intenzity. Přepínat mezi nimi můžete pomocí tlačítka intenzity.
7. Pohybujte štětinami po zubu tam a zpět a pomalu se přesouvajte mezi jednotlivými zuby. Kartáček zároveň jemně tlačte směrem k zubu.
8. Pro maximální efektivitu si rozdělte čištění na 4 sekce. Každé z nich se věnujte 30 sekund. Po 30 sekundovém cyklu udělá kartáček pauzu a upozorní vás na přesun k další sekci. Po 2 minutách se kartáček sám vypne.
9. Opláchněte hlavici i tělo kartáčku pod tekoucí vodou a následně je otřete utěrkou nebo ručníkem.
10. Postavte tělo zpátky do základny nebo jej uložte do cestovního pouzdra. Hlavici můžete umístit do UV sterilizátoru.

UV Sterilizátor

1. Otevřete pomocí tlačítka víko UV sterilizátoru.
2. Umístěte hlavici zubního kartáčku do UV sterilizátoru. Štětiny by měly mířit směrem k UV lampě.
3. Zavřete víko. Sterilizace se automaticky spustí. Během sterilizace neotvírejte víko.
4. Jakmile zhasne UV světlo, můžete víko otevřít a hlavici vyndat.

Upozornění: Štětiny hlavice zubního kartáčku mohou být při vkládání mírně vlhké. Za žádnou cenu z nich ale nesmí kapat voda.

NABÍJENÍ

Soniccký kartáček je vybaven bezkontaktním systémem nabíjení. Není proto nutné přímé spojení s napájecím kabelem. Nabíjení je tak pohodlnější a bezpečnější. Pro plné nabítí je nutné kartáček ponechat nabíjet přibližně 24 hodin.

1. Jakmile začne indikátor nabíjení svítit červeně, je potřeba zubní kartáček nabít.
2. Připojte nabíjecí základnu k adaptéru a poté do zdroje elektrického napětí.
3. Vložte vypnutý kartáček na nabíjecí základnu. Po celou dobu nabíjení svítí indikátor nabíjení červeně. Jakmile je kartáček nabít, indikátor nabíjení svítí zeleně.

Doporučení: V rámci zachování optimální životnosti baterie kartáčku, doporučujeme kartáček nabíjet v pravidelných intervalech (např. po 2–3 týdnech).

Upozornění: Při nabíjení se nabíjecí základna a zubní kartáček mohou mírně zahřívát.

ÚDRŽBA

Před čištěním se ujistěte, že zařízení není zapojené do zásuvky.

Nabíjecí základna:

Jemným hadříkem otřete nečistoty z nabíjecí základny. Nabíjecí základnu neponořujte do vody.

Kartáček:

1. Odstraňte čistící hlavici.
2. Jemným hadříkem otřete nečistoty ze všech ploch a vrátěte kartáček zpět do skleničky. Neponořujte celé tělo kartáčku do vody.
3. Čistící hlavici a její štětinky oplachujte po každém použití.
4. Neumývejte kartáček ani jeho součásti v myčce na nádobí.

Cestovní pouzdro:

Povrch a vnitřek cestovního pouzdra otřete vlhkým hadříkem.

Doporučení: Z hygienických důvodů doporučujeme zubní hlavice pravidelně měnit po 3–4 měsících.

SPECIFIKACE

Materiál	ABS/TPE
Napětí vstup kartáček	3,7 V
Spotřeba energie kartáček	1,7 W
Napětí vstup základna	12 V
Spotřeba energie základna	3,4 W
Kapacita baterie	700 mAh
Voděodolnost	IPx7
Váha kartáčku	122 g
Rozměry kartáčku	27×27×257 mm
Váha základny	175 g
Rozměry základny	133×57×132 mm

ZODPOVĚDNOST VÝROBCE

Na výrobky TrueLife se vztahuje záruka týkající se výrobních vad. Povinností společnosti elem6 s.r.o. je v případě takovýchto vad ze záruky opravit nebo vyměnit vadnou součást nebo výrobek za srovnatelnou součást nebo výrobek dle vlastního uvažení. Přestavba, změna nebo jiná neoprávněná manipulace s výrobkem znamená překročení rozsahu této záruky. To i v případě, že v důsledku závady, nedbalosti nebo jiné chyby ve výrobku dojde k jeho ztrátě nebo poškození. Záruka se nevztahuje na poškození vyplývajícího z používání, nehody nebo běžného opotřebení. Společnost elem6 s.r.o. nepřebírá žádnou odpovědnost za jakékoliv nehody, zranění, smrt, ztrátu nebo jiné požadavky související s výrobkem nebo vyplývající z používání tohoto výrobku. Společnost elem6 s.r.o. v žádném případě nenese odpovědnost za náhodné nebo následné škody související s nebo vyplývající z používání tohoto výrobku nebo některé z jeho součástí. Vrácení nebo výměna náhradních dílů a/nebo výrobků může podléhat poplatkům za dopravu, manipulaci, výměnu a/nebo doplnění.

Tiskové chyby a změny informací vyhrazeny.

BEZPEČNOST PŘI PRÁCI SE ZAŘÍZENÍM

1. Pozorně si pročtěte příbalové bezpečnostní informace.
2. Pro správné zacházení s produktem si pročtěte aktuální verzi manuálu, která je dostupná ke stažení na stránce: www.truelife.eu.
3. Tiskové chyby a změny informací vyhrazeny.

Výrobce:

elem6 s.r.o.,
Braškovská 15, 16100 Praha 6,
Česká republika

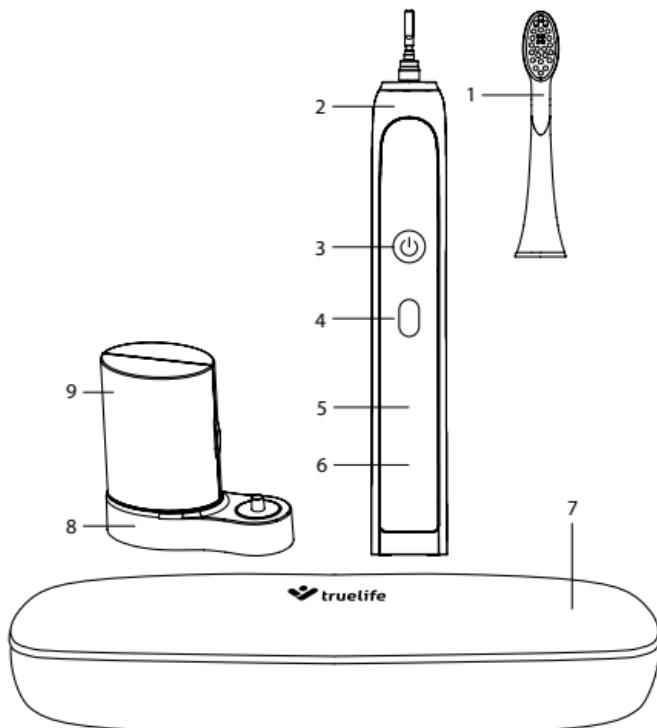


SK - POUŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL

OBSAH BALENIA

- Telo kefky
- 1x hlavica Standard, 1x hlavica Sensitive, 1x hlavica Whiten
- Nabíjacia základňa
- Adaptér
- Cestovné puzdro
- Manuál a bezpečnostné inštrukcie

POPIS PRODUKTU



1. Vymeniteľná hlavica sonickej zubnej kefky
2. Telo sonickej kefky
3. Tlačidlo zapnúť/vypnúť a zmena režimu
4. Tlačidlo intenzity
5. Indikátor zvoleného módu

6. Indikátor nabíjania
7. Cestovné puzdro
8. Nabíjacia základňa
9. UV sterilizátor

NÁVOD NA POUŽITIE

1. Nasadte čistiacu hlavicu na telo kefky.
2. Navlhčíte hlavicu a naneste na ňu zubnú pastu.
3. Priložte hlavicu štetinami na zuby smerom k dásnám.
4. Zapnite kefkou tlačidlo ON/OFF.
5. Pre výber režimu stlačte tlačidlo zmeny režimu v intervale 5 sekúnd po zapnutí kefky, inak sa vaša kefka vypne. Vyberte si jeden z troch režimov:
 - **CLEAN** – Základný mód pre perfektne vyčistené zuby
 - **WHITEN** – Čistenie s leštením pre vybielenie zubov
 - **MASSAGE** – Pulzovanie pre jemnú stimuláciu dásien
6. Pre každý režim si môžete vybrať medzi 5 úrovňami intenzity. Prepínať medzi nimi môžete pomocou tlačidla intenzity.
7. Pohybujte štetinami po zube tam a späť a pomaly sa presúvajte medzi jednotlivými zubmi. Kefkou zároveň jemne stlačte smerom k zubu.
8. Pre maximálnu efektivitu si rozdelte čistenie na 4 sekcie. Každej z nich sa venujte 30 sekúnd. Po 30 sekundovom cykle vykoná kefka pauzu a upozorní vás na presun k ďalšej sekcií. Po 2 minútach sa kefka sama vypne.
9. Opláchnite hlavicu aj telo kefky pod tečúcou vodou a následne ju otrite utierkou alebo uterákom.
10. Postavte telo naspať do základne alebo ho uložte do cestovného puzdra. Hlaviciu môžete umiestniť do UV sterilizátora.

UV Sterilizátor

1. Otvorte pomocou tlačidla veko UV sterilizátora.
2. Umiestnite hlavicu zubnej kefky do UV sterilizátora. Štetiny by mali smerovať smerom k UV lampe.
3. Zavrite veko. Sterilizácia sa automaticky spustí. Behom sterilizácie neotvárajte veko.
4. Akonáhle zhasne UV svetlo, môžete veko otvoriť a hlavicu vybrať.

Upozornenie: Štetiny hlavice zubnej kefky môžu byť pri vkladaní mierne vlhké. Za žiadnu cenu z nich ale nesmie kvapkať voda.

NABÍJANIE

Sonická kefka je vybavená bezkontaktným systémom nabíjania. Nie je preto nutné príame spojenie s napájacím káblom. Nabíjanie je tak pohodlnejšie a bezpečnejšie. Pre plné nabitie je nutné kefkou ponechať nabíjať približne 24 hodín.

1. Akonáhle začne indikátor nabíjania svietiť červenou farbou, je potreba zubnú kefkou nabiť.
2. Pripojte nabíjaciu základňu k adaptéru a potom do zdroja elektrického napäťa.
3. Vložte vypnutú kefkou na nabíjaciu základňu. Po celú dobu nabíjania svieti indikátor nabíjania červenou farbou. Akonáhle je kefka nabitá, indikátor nabíjania svieti zelenou farbou.

Odporúčanie: V rámci zachovania optimálnej životnosti batérie kefky, odporúčame kefkam nabíjať v pravidelných intervaloch (napr. po 2-3 týždňoch).

Upozornenie: Pri nabíjaní sa nabíjacia základňa a zubná kefka môžu mierne zahrievať.

ÚDRŽBA

Pred čistením sa uistite, že zariadenie nie je zapojené do zásuvky.

Nabíjacia základňa:

Jemnou handričkou otrite nečistoty z nabíjacej základne. Nabíjaciu základňu neponárajte do vody.

Kefka:

1. Odstráňte čistiacu hlavicu.
2. Jemnou handričkou otrite nečistoty zo všetkých plôch a vráťte kefku naspäť do pohárika. Neponárajte celé telo kefky do vody.
3. Čistiacu hlavicu a jej štetinky oplachujte po každom použití.
4. Neumývajte kefku ani jej súčasti v umývačke riadu.

Cestovné puzdro:

Povrch a vnútro cestovného puzdra otrite vlhkou handričkou.

Odporečenie: Z hygienických dôvodov odporúčame zubné hlavice pravidelne meniť po 3-4 mesiacoch.

ŠPECIFIKÁCIE

Materiál	ABS/TPE
Napätie vstup kefka	3,7 V
Spotreba energie kefka	1,7 W
Napätie vstup základňa	12 V
Spotreba energie základňa	3,4 W
Kapacita batérie	700 mAh
Vodeodolnosť	IPx7
Váha kefky	122 g
Rozmery kefky	27×27×257 mm
Váha základne	175 g
Rozmery základne	133×57×132 mm

ZODPOVEDNOSŤ VÝROBCU

Na výrobky TrueLife sa vzťahuje záruka týkajúca sa výrobných vád. Povinnosťou spoločnosti elem6 s.r.o. je v prípade takýchto vád zo záruky opraviť alebo vymeniť vadnú súčasť alebo výrobok za porovnatelnú súčasť alebo výrobok podľa vlastného uvaženia. Prestavba, zmena alebo iná neoprávnená manipulácia s výrobkom znamená prekročenie rozsahu tejto záruky. To aj v prípade, že v dôsledku závady, nedbalosti alebo iné chyby vo výrobku dôjde k jeho strate alebo poškodenie. Záruka sa nevzťahuje na poškodenia vyplývajúceho z používania, nehody alebo bežného opotrebenia. Spoločnosť elem6 s.r.o. nepreberá žiadnu zodpovednosť za akékoľvek nehody, zranenia, smrť, stratu alebo inej požiadavky súvisiace s výrobkom alebo vyplývajúce z používania tohto výrobku. Spoločnosť elem6 s.r.o. v žiadnom prípade nenesie zodpovednosť za náhodné alebo následné škody súvisiace s alebo vyplývajúce z používania tohto výrobku alebo niektoré z jeho súčasti. Vrátenie alebo výmenu nahradných dielov a/alebo výrobkov môže podliehať poplatkom za dopravu, manipuláciu, výmenu a/alebo doplnenie.

Tlačové chyby a zmeny informácií vyhradené.

BEZPEČNOSŤ PRI PRÁCI SO ZARIADENÍM

1. Pozorne si prečítajte príbalové bezpečnostné informácie.
2. Pre správne zaobchádzanie s produkтом si prečítajte aktuálnu verziu manuálu, ktorá je dostupná k stiahnutie na stránke: www.truelife.eu.
3. Tlačové chyby a zmeny informácií vyhradené.

Výrobca:

elem6 s.r.o.,
Braškovská 15, 16100 Praha 6,
Česká republika

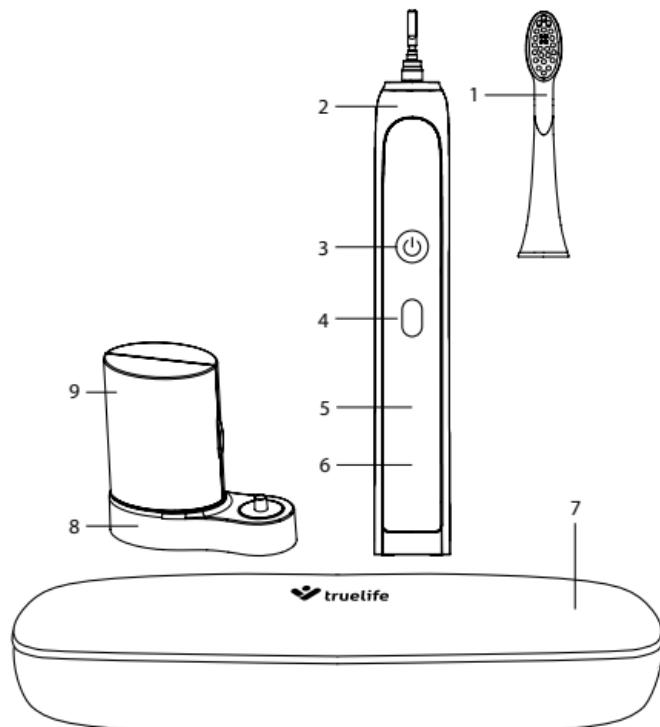


PL - INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

- Korpus szczoteczki
- 1x końcówka Standard,
- 1x końcówka Sensitive,
- 1x końcówka Whiten
- Baza ładowająca
- Zasilacz
- Etui podróżne
- Instrukcja i wskazówki bezpieczeństwa

OPIS PRODUKTU



- 1. Wymienialna końcówka sonicznnej szczoteczki do zębów
- 2. Korpus sonicznnej szczoteczki
- 3. Przycisk włączyc/wyłączyć i zmiana trybu
- 4. Przycisk intensywności
- 5. Wskaźnik wybranego trybu
- 6. Wskaźnik ładowania
- 7. Etui podróżne
- 8. Baza ładowająca
- 9. Sterylizator UV

INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Nasadź końcówkę czyszczącą na korpus szczoteczki.
2. Zwilż końcówkę i nanieś na nią pastę do zębów.
3. Przyłoż końcówkę włosem do zębów w kierunku dąseł.
4. Włącz szczoteczkę przyciskiem ON/OFF.
5. Aby wybrać tryb, naciśnij przycisk zmiany trybu 5 sekund po włączeniu szczoteczki, w przeciwnym razie szczoteczka się wyłączy. Wybierz jeden z trzech trybów:
 - **CLEAN** – Tryb podstawowy zapewniający idealnie wyczyszczone zęby
 - **WHITEN** – Czyszczenie z polerowaniem w celu wybielenia zębów
 - **MASSAGE** – Pulsacja do delikatnej stymulacji dąseł
6. Dla każdego trybu można wybrać jeden z 5 poziomów intensywności. Możesz przełączać między nimi za pomocą przycisku intensywności.
7. Poruszaj włosem po zębach tam i z powrotem i powoli przesuwaj pomiędzy poszczególnymi zębami. Jednocześnie naciskaj szczoteczką delikatnie na zęby.
8. W celu uzyskania maksymalnego efektu podziel czyszczenie na 4 sekcje. Każdej z nich poświęć 30 sekund. Po 30-sekundowym cyklu szczoteczka wstrzymuje pracę i ostrzeże o przesunięciu do kolejnej sekcji. Po 2 minutach szczoteczka wyłączy się sama.
9. Oplucz końcówkę i korpus szczoteczki pod bieżącą wodą, a następnie wytrzyj jej szmatką lub ręcznikiem.
10. Włóż korpus z powrotem do podstawy lub schowaj w etui podróżnym. Końcówkę można włożyć do sterylizatora UV.

Sterylizator UV

1. Za pomocą przycisku otwórz pokrywę sterylizatora UV.
2. Włóż końcówkę szczoteczki do sterylizatora UV. Włosie powinno być skierowane w stronę lampy UV.
3. Zamknij pokrywę. Sterylizacja włączy się automatycznie. Nie otwieraj pokrywy podczas sterylizacji.
4. Gdy zgaśnie światło UV, możesz otworzyć pokrywkę i wyjąć końcówkę.

Uwaga: Włosie końcówki szczoteczki do zębów podczas wkładania może być lekko wilgotne. Ale w żadnym wypadku nie może z niego kapać woda.

ŁADOWANIE

Szczoteczka soniczną wyposażona jest w bezdotykowy system ładowania. Dlatego bezpośrednie podłączenie do przewodu zasilającego nie jest konieczne. Dzięki temu ładowanie jest wygodniejsze i bezpieczniejsze. Aby w pełni naładować szczoteczkę, należy ją ładować przez około 24 godziny.

1. Gdy tylko wskaźnik ładowania zacznie świecić na czerwono, należy szczoteczkę do zębów naładować.
2. Podłącz bazę ładowającą do zasilacza, a następnie do źródła napięcia elektrycznego.
3. Włóż wyłączoną szczoteczkę do bazy ładowającej. Podczas ładowania wskaźnik łado-

wania świeci na czerwono. Gdy szczoteczka jest naładowana, wskaźnik ładowania świeci na zielono.

Zalecenie: Aby utrzymać optymalną żywotność baterii szczoteczki, zalecamy jej regularne ładowanie (np. po 2-3 tygodniach).

Uwaga: Podczas ładowania baza ładowacza i szczoteczka do zębów mogą się lekko nagrzewać.

KONSERWACJA

Przed czyszczeniem upewnij się, że urządzenie nie jest podłączone do gniazdka.

Baza ładująca:

Miękką szmatką zetrzyj brud z bazy ładującej. Nie zanurzaj bazy ładującej do wody.

Szczoteczka:

1. Zdejmij końcówkę czyszczącą.
2. Miękką szmatką zetrzyj brud ze wszystkich powierzchni i włóż ponownie szczoteczkę do szklanki. Nie zanurzaj całego korpusu szczoteczki w wodzie.
3. Po każdym użyciu opłucz końcówkę czyszczącą i jej włosie.
4. Nie myj szczoteczki ani jej elementów w zmywarce do naczyń.

Etui podrózne:

Etui podrózne wytrzyj wilgotną szmatką z zewnątrz i wewnątrz.

Zalecenie: Ze względów higienicznych zalecamy regularną wymianę końcówek zębów po 3-4 miesiącach.

SPECYFIKACJA

Produkty	ABS/TPE
Napięcie wejście szczoteczka	3,7 V
Zużycie energii szczoteczka	1,7 W
Napięcie wejście baza	12 V
Zużycie energii baza	3,4 W
Pojemność baterii	700 mAh
Wodoodporność	IPx7
Masa szczoteczki	122 g
Wymiary szczoteczki	27x27x257 mm
Masa bazy	175 g
Wymiary bazy	133x57x132 mm

ODPOWIEDZIALNOŚĆ PRODUCENTA

Produkty TrueLife objęte są gwarancją w zakresie wad produkcyjnych. W przypadku takich wad obowiązkiem firmy elem6 s.r.o. jest naprawa lub wymiana w ramach gwarancji wadliwych elementów lub produktu na porównywalną część lub produkt wg własnego uznania. Przebudowa, zmiana lub nieuprawniona ingerencja w produkt oznacza utratę niniejszej gwarancji. Nawet jeśli produkt zostanie zgubiony lub uszkodzony z powodu wady, zaniedbania lub innego błędu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z użytkowania, wypadku lub normalnego zużycia. Firma elem6 s.r.o. nie ponosi żadnej odpowiedzialności za wypadki, obrażenia, śmierć, utratę lub inne roszczenia związane lub wynikające z używania tego produktu. Firma elem6 s.r.o. w żadnym wypadku nie ponosi odpowiedzialności za przypadkowe lub wtórne szkody w związku lub wynikające z użytkowania tego produktu lub któregokolwiek z jego elementów. Zwrot lub wymiana części zamiennych i/lub produktów może podlegać opłatom za wysyłkę, obsługę, wymianę i/lub uzupełnienie.

Błędy w druku i zmiany informacji zastrzeżone.

BEZPIECZEŃSTWO PODCZAS PRACY Z URZĄDZENIEM

1. Uważnie zapoznaj się z załączonymi informacjami bezpieczeństwa.
2. W celu prawidłowego obchodzenia się z produktem należy zapoznać się z aktualną wersją instrukcji, która jest dostępna do pobrania na stronie: www.truelife.eu.
3. Błędy w druku i zmiany informacji zastrzeżone.

Producent:

elem6 s.r.o.,
Braškovská 15, 16100 Praga 6,
Republika Czeska

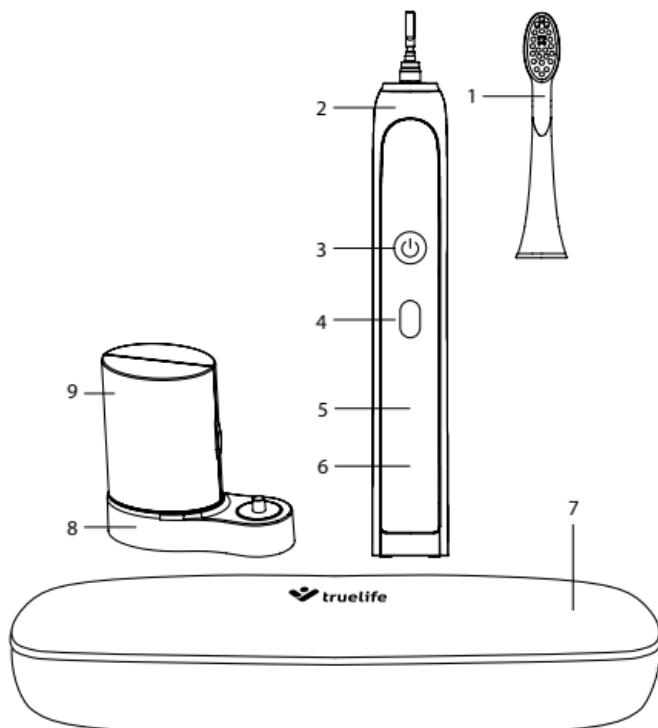


HU - HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A CSOMAGOLÁS TARTALMA

- Fogkefetest
- 1x Standard fej, 1x Sensitive fej,
1x Whiten fej
- Dokkoló állomás
- Adapter
- Utazótok
- Használati és biztonsági útmutató

TERMÉKLEÍRÁS



1. Szónikus fogkefe készüléktő

2. Szónikus fogkefe test

3. Be/kikapcsoló és üzemmódváltó gomb

4. Intenzitás gomb

5. Kiválasztott mód kijelző

6. Töltésjelző

7. Utazótok

8. Dokkoló állomás

9. UV sterilizáló

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

1. Helyezze a fogmosó fejet a fogkefetestre.
2. Nedvesítse meg a fejet, és vigyen fel rá fogkrémet.
3. Helyezze a fejet íny felé néző sörtékkel a fogakra.
4. Kapcsolja be a kefét az ON/OFF gombbal.
5. Üzemmódválasztásához a fogkefe bekapcsolását követő 5 másodpercen belül nyomja meg az üzemmódváltó gombot, ellenkező esetben a fogkefe kikapcsol. Válasszon egyet a három üzemmód közül:
 - CLEAN – Alap üzemmód a tökéletesen tiszta fogak érdekében
 - WHITEN – Fogmosás fogfehérítéssel
 - MASSAGE – Enyhén ínystimuláló pulzálás
6. minden üzemmódban 5 intenzitásszint közül választhat. Az intenzitás gombbal válthat közöttük.
7. Mozgassa a sörtéket előre és hátra a fogon, majd lassan haladjon az egyes fogak között. Ezzel egyidejűleg finoman nyomja a kefét a fog irányába.
8. A maximális hatékonyság érdekében ossza a fogmosást 4 részre. Szánjon 30 másodpercet mindenre. 30 másodperces ciklus után az ecset szünetet tart, és figyelmezteti, hogy lépjön tovább a következő szakaszra. 2 perc elteltével a fogkefe magától kikapcsol.
9. Öblítse le a fogkefe testét folyóvízzel, majd törölje szárazra törlőruhával vagy törülközővel.
10. Helyezze vissza a készüléket a talprészre, vagy tegye az utazótokba. A fej UV -sterilizátorba helyezhető.

UV sterilizáló készülék

1. Nyissa fel a gomb segítségével az UV-sterilizátor fedelét.
2. Helyezze a fogkefefejet az UV-sterilizálóba. A sörtéknek az UV lámpa felé kell nézniük.
3. Zárja le a fedelel. A sterilizálás automatikusan bekapcsol. Sterilizálás közben ne nyissa fel a fedelelt.
4. Amint az UV fény kialszik, felnyithatja a fedelelt, és kiveheti a fejet.

Figyelem: A fogkefefejei sörtéi behelyezéskor kissé nedvesek lehetnek. Víz azonban semmilyen körülmények között nem csöpöghet belőlük.

TÖLTÉS

A szónikus fogkefe érintés nélküli töltőrendszerrel rendelkezik. Ezért nincs szükség tápkábel közvetlen csatlakoztatására. Ez kényelmesebbé és biztonságosabbá teszi a töltést. A teljes feltöltéshez a kefét körülbelül 24 órán át kell tölteni.

1. Amint a töltésjelző pirosan kezd világítani, töltse fel a fogkefét.
2. Csatlakoztassa a töltőtalpat az adapterhez, majd az áramforráshoz.
3. Helyezze a kikapcsolt kefét a talprészre. Töltés közben végig világít a töltés jelzőfény. A fogkefe teljes feltöltését követően a töltésjelző zölden világít.

Ajánlások: A fogkefe optimális élettartamának megőrzése érdekében javasolt rendszeres időközönként (pl. 2–3 hetente) feltölteni a készüléket.

Figyelem: Töltés közben a töltőtalp és a fogkefe kissé felmelegedhet.

KARBANTARTÁS

Tisztítás előtt ellenőrizze le, hogy nincs-e bedugva a készülék.

Töltő aljzat:

Puha törlőruhával törölje le a szennyeződéseket a töltőtalpról. Soha ne merítse a készülék talprészét vízbe.

Fogkefe:

1. Távolítsa el a fogmosó fejet.
2. Puha törlőruhával törölje le a szennyeződéseket az összes felületről, majd helyezze vissza a kefét a pohárba. Ne merítse az egész fogkefetestet vízbe.
3. minden használat után öblítse le a fogmosó fejet és annak sörteit.
4. Ne mosogassa el se az ecsetet, se annak alkatrészeit mosogatógépben.

Hordozótok:

Nedves törlőruhával törölje át az utazótáska felületét és belsejét.

Ajánlások: Higiéniai okokból kifolyólag javasolt a fogfejeket rendszeres, 3-4 havonta cserélni.

MŰSZAKI ADATOK

Anyag	ABS/TPE
Kefe feszültség bemenet	3,7 V
Kefe energiafogyasztás	1,7 W
Talprész feszültség bemenet	12 V
Talprész energiafogyasztás	3,4 W
Akku kapacitás	700 mAh
Vízálló kivitel	IPx7
Kefe súlya	122 g
Kefeméretek	27×27×257 mm
Talprész súlya	175 g
Talprész méretek	133×57×132 mm

A GYÁRTÓ FELELŐSSÉGE

A TrueLife termékekre gyártási hibákra nyújtott jótállás van érvényben. Az elem6 s.r.o. társaság kötelessége ilyen hibák esetén kijavítani vagy kicserélni a hibás alkatrészt vagy terméket saját belátása szerint más termékre vagy alkatrészre. A termék bármilyen átruházása, átalakítása, vagy más jogosulatlan kezelése a termékre nyújtott jótállás elvesztését jelenti. Mindez arra az esetre is vonatkozik, ha a hiba, hanyagság vagy más egyéb hiba következtében a termék elvész vagy megsérül. A jótállás nem vonatkozik a használatból, balesetekből vagy standard kopásból következő sérülésekre. A elem6 s.r.o. nem felel a jelen termék használatából következő vagy azzal összefüggésben lévő balesetekért, sérülésekért, halálesetekért, elvesztésekért vagy azokkal kapcsolatos más egyéb követelményekért. A elem6 s.r.o. cég semmi esetre sem felel a jelen termék vagy annak bizonyos részeinek használatával kapcsolatos, vagy abból következő véletlenszerű vagy utólagos károkért. A pótkatrászek és/vagy termékek visszaadására vagy cseréjére szállítási vagy kezelési, csere és/vagy pótlási díj vonatkozhat.

A sajtóhibák és az információk módosításának joga fenntartva.

BIZTONSÁGOS MUNKAVÉGZÉS A KÉSZÜLKELKEL:

1. Gondosan olvassa el a mellékelt biztonsági tájékoztatót.
2. A termék megfelelő használata érdekében a használati útmutató www.truelife.eu oldalon található legfrissebb verzióját tanulmányozza át.
3. A sajtóhibák és az információk módosításának joga fenntartva.

Gyártó:

elem6 s.r.o.,
Braškovská 15, 16100 Prága 6,
Cseh Köztársaság

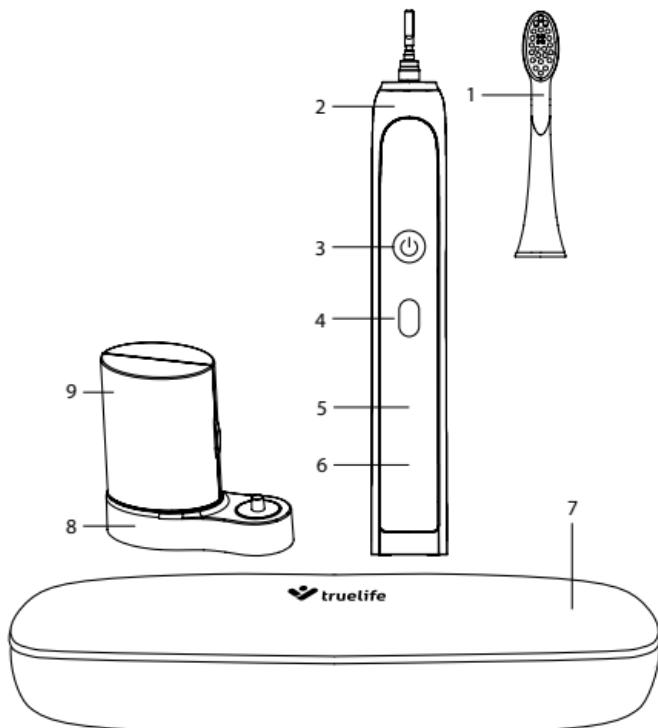


SLO - UPORABNIŠKI PRIROČNIK

VSEBINA EMBALAŽE

- Ogrodje ščetke
- 1x glava Standard, 1x glava Sensitive,
1x glava Whiten
- Polnilni podstavek
- Adapter
- Potovalna torbica
- Navodila in varnostni napotki

OPIS IZDELKA



- 1. Zamenljiva glava sonične zobne ščetke
- 2. Ogrodje sonične ščetke
- 3. Gumb za vklop/izklop in spremembo načina
- 4. Gumb za intenzivnost
- 5. Kazalec izbranega načina

- 6. Kazalec polnjenja
- 7. Potovalna torbica
- 8. Polnilni podstavek
- 9. UV-sterilizator

NAVODILA ZA UPORABO

1. Namestite čistilno glavo na ogrodje ščetke.
2. Zmočite glavo in nanjo nanesite zobno pasto.
3. Pristavite glavo s ščetinami na zobe v smeri k dlesnim.
4. Vklopite ščetko z gumbom ON/OFF.
5. Za izbiro načina pritisnite na gumb za spremembo načina v intervalu 5 sekund po vklopu ščetke, sicer se bo ščetka izklopila. Izberite enega od treh načinov:
 - **CLEAN** – Osnovni način za popolnoma očiščene zobe
 - **WHITEN** – Čiščenje s poliranjem za beljenje zob
 - **MASSAGE** – Pulziranje za nežno stimulacijo dlesni
6. Za vsak način lahko izbirate med petimi stopnjami intenzivnosti. Med njimi lahko preklapljajte z gumbom za intenzivnost.
7. S ščetinami se po zobi gibajte sem in tja ter se počasi premikajte med posamezniimi zobmi. S ščetko hkrati nežno pritiskajte proti zobu.
8. Za najboljši učinek razdelite čiščenje na 4 odseke. Vsakega od njih čistite 30 sekund. Po 30-sekundnem ciklu ščetka naredi premor in vas opomni na premik na naslednji odsek. Po 2 minutah se ščetka sama izklopi.
9. Sperite glavo in ogrodje ščetke pod tekočo vodo in ju obrišite s krpo ali brisačo.
10. Postavite ogrodje nazaj na podstavek ali ga shranite v potovalno torbico. Glavo lahko postavite v UV-sterilizator.

UV-sterilizator

1. Odprite ga s pomočjo gumba na pokrovu UV-sterilizatorja.
2. Postavite glavo zobne ščetke v UV-sterilizator. Ščetine naj bodo usmerjene proti UV-lučki.
3. Zaprite pokrov. Sterilizacija se začne samodejno. Med sterilizacijo ne odpirajte pokrova.
4. Ko UV-lučka ugasne, lahko pokrov odprete in vzamete glavo.

Opozorilo: Ščetine glave zobne ščetke so lahko pri vstavljanju rahlo vlažne. Nikakor pa z njih ne sme kapljati voda.

POLNjenje

Sonična ščetka je opremljena z brezstičnim sistemom polnjenja. Zato ni potrebna neposredna povezava z napajalnim kablom. Polnjenje je tako udobnejše in varnejše. Če želite ščetko povsem napolniti, naj se polni približno 24 ur.

1. Ko začne kazalec polnjenja svetiti rdeča, je treba zobno ščetko napolniti.
2. Priključite polnilni podstavek na adapter in nato v vir električne napetosti.
3. Postavite izklopljeno ščetko na polnilni podstavek. Kazalec polnjenja ves čas polnjenja sveti rdeče. Ko je ščetka napolnjena, kazalec polnjenja sveti zeleno.

Pripomočilo: V okviru ohranjanja optimalne življenske dobe baterije ščetke priporočamo, da ščetko polnите v rednih intervalih (npr. po 2–3 tednih).

Opozorilo: Pri polnjenju se polnilni podstavek in zobna ščetka lahko rahlo segrevata.

VZDRŽEVANJE

Pred čiščenjem se prepričajte, da naprava ni vključena v vtičnico.

Polnilni podstavek:

Z mehko krpo obrišite umazanijo s polnilnega podstavka. Polnilne postaje ne potapljamte v vodo.

Ščetka:

1. Odstranite čistilno glavo.
2. Z mehko krpo obrišite umazanijo z vseh površin in vrnite ščetko nazaj v kozarec. Ne potapljamte celega ohišja ščetke v vodo.
3. Čistilno glavo in njene ščetnine spirajte po vsaki uporabi.
4. Ne pomivajte ščetke ali njenih delov v pomivalnem stroju.

Potovalna torbica:

Površino in notranjost potovalne torbice obrišite z vlažno krpo.

Priporočilo: Iz higienskih razlogov priporočamo, da glave zobne ščetke redno menjate po 3–4 mesecih.

SPECIFIKACIJA

Material	ABS/TPE
Vhodna napetost ščetka	3,7 V
Poraba energije ščetka	1,7 W
Vhodna napetost podstavek	12 V
Poraba energije podstavek	3,4 W
Kapaciteta baterije	700 mAh
Vodooodpornost	IPx7
Masa ščetke	122 g
Dimenzije ščetke	27×27×257 mm
Masa podstavka	175 g
Dimenzije podstavka	133×57×132 mm

ODGOVORNOST PROIZVAJALCA

Za izdelke TrueLife velja garancija za proizvodne napake. Dolžnost družbe elem6 s.r.o. na podlagi garancije je, da v primeru takšnih napak popravi ali zamenja pokvarjeni del ali izdelek za primerljiv del ali izdelek po lastni presoji. Predelava, sprememba ali drugo nepooblaščeno rokovanje z izdelkom pomeni prekoracitev obsega te garancije. Tako je tudi v primeru, da zaradi posledic okvare, nepozornosti ali druge napake v izdelku pride do njegove izgube ali poškodbe. Garancija ne velja za poškodbe, ki nastanejo zaradi uporabe, nesreče ali običajne obrabe. Družba elem6 s.r.o. ne prevzema nobene odgovornosti za kakršnekoli nesreče, poškodbe, smrt, izgubo ali druge zahtevke, ki so povezani ali izhajajo iz uporabe tega izdelka. Družba elem6 s.r.o. v nobenem primeru ni odgovorna za naključne ali posledične škode, ki so povezane ali izhajajo iz uporabe tega izdelka ali njegovega dela. Vračilo ali menjava nadomestnih delov in/ali izdelkov je lahko predmet doplačila za prevoz, rokovanje, menjavo in/ali dopolnilo.

Pridržujemo si pravico do napak v tisku in do sprememb informacij.

VARNOST PRI DELU Z NAPRAVO

1. Pozorno preberite priložene varnostne napotke.
2. Za pravilno rokovanje z izdelkom preberite tudi najnovejšo različico navodil, ki je za prenos na voljo na straneh: www.truelife.eu.
3. Pridržujemo si pravico do napak v tisku in do sprememb informacij.

Proizvajalec:

elem6 s.r.o.,
Braškovská 15, 16100 Praha 6,
Češka republika

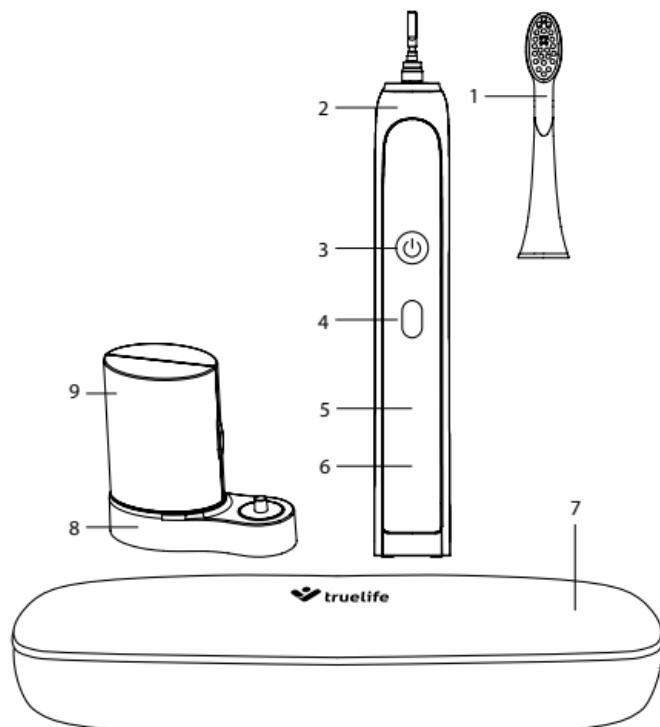


HR - UPUTE ZA UPOTREBU

SADRŽAJ PAKOVANJA

- Tijelo četkice
- 1x glava Standard, 1x glava Sensitive, 1x glava Whiten
- Baza za punjenje
- Adapter
- Putna futrola
- Upute za upotrebu i sigurnosne upute

OPIS PROIZVODA



- | | |
|---|------------------------|
| 1. Zamjenjiva glava sonične četkice za zube | 6. Pokazatelj punjenja |
| 2. Tijelo sonične četkice za zube | 7. Putna futrola |
| 3. Tipka uključi/isključi i promjena modusa | 8. Baza za punjenje |
| 4. Tipka intenziteta | 9. UV sterilizator |
| 5. Pokazatelj odabranog modusa | |

USPUTE ZA UPOTREBU

1. Stavite glavu za čišćenje na tijelo četkice.
2. Navlažite glavu četkice te na nju stavite pastu za zube.
3. Prislonite glavu četkice na zube, dlakama u smjeru desni.
4. Uključite četkicu tipkom ON/OFF.
5. Radi odabira modusa pritisnite tipku promjene modusa u roku od 5 sekundi od uključenja četkice, inače će se četkica isključiti. Odaberite jedan od tri modusa:
 - **CLEAN** – Osnovni modus za perfektno očišćene zube
 - **WHITEN** – Čišćenje s glačanjem radi izbjeljivanja zuba
 - **MASSAGE** – Pulsiranje za finu stimulaciju desni
6. Za svaki modus možete birati od 5 razina intenziteta. Mijenjati se mogu pomoći tipke intenziteta.
7. Pomjerajte dlake četkice po zubu tamo i natrag, te polako prelazite između pojedinih zuba. Tom prilikom blago pritiskajte četkicu u smjeru zuba.
8. Radi maksimalne učinkovitosti podijelite čišćenje na 4 sekcije. Svaku od njih čistite 30 sekundi. Nakon ciklusa od 30 sekundi četkica će napraviti stanku i upozoriti vas na prijelaz na sljedeću sekciju. Nakon 2 minute četkica će se sama isključiti.
9. Operite glavu i tijelo četkice pod mlazom vode i obrišite ih krpom ili ručnikom.
10. Vratite tijelo četkice u bazu ili ga pohranite u futrolu. Glavu možete staviti u UV sterilizator.

UV sterilizator

1. Pomoći tipke otvorite poklopac UV sterilizatora.
2. Postavite glavu za čišćenje u UV sterilizator. Dlake treba okrenuti u smjeru UV lampe.
3. Zatvorite poklopac. Sterilizacija će se automatski pokrenuti. Tijekom sterilizacije ne otvarajte poklopac.
4. Čim se UV svjetlo ugasi, možete otvoriti poklopac i izvaditi glavu za čišćenje.

Upozorenje: *Dlake glave za čišćenje mogu pri stavljanju u sterilizator biti malo vlažne. Međutim, ni u kojem slučaju iz njih ne smije kapati voda.*

PUNJENJE

Sonična četkica je opremljena beskontaktnim sustavom punjenja. Stoga nije potrebna izravna veza s kabelom napajanja. Punjenje je ovako komforntnije i sigurnije. Četkica će se u cijelosti napuniti nakon oko 24 sata.

1. Čim pokazatelj punjenja počne svijetliti crveno, potrebno je napuniti bateriju četkice za zube.
2. Priključite bazu za punjenje u adapter, a adapter priključite u izvor električne struje.
3. Stavite isključenu četkicu u bazu za punjenje. Tijekom cijelog vremena punjenja će pokazatelj punjenja svijetliti crveno. Kada se četkica napuni, pokazatelj punjenja će svijetliti zeleno.

Preporuka: Radi očuvanja optimalnog vijeka trajanja baterije četkice preporučujemo puniti četkicu u redovitim intervalima (primjerice svaka 2-3 tjedna).

Upozorenje: Tijekom punjenja se baza za punjenje i četkica za zube mogu malo zagrijati.

ODRŽAVANJE

Prije čišćenja se uvjerite da uređaj nije uključen u utičnicu.

Baza za punjenje:

Finom krpicom obrišite nečistoće s baze za punjenje. Bazu za punjenje ne uranjajte u vodu.

Četkica:

1. Skinite glavu za čišćenje.
2. Finom krpicom obrišite nečistoće sa svih površina i vratite četkicu u čašu. Ne uranjajte cijelo tijelo četkice u vodu.
3. Lavu za čišćenje i njene dlake operite nakon svake upotrebe.
4. Ne perite četkicu niti njene dijelove u perilici za suđe.

Putna futrola:

Vanjsku i unutarnju površinu futrole obrišite vlažnom krpom.

Preporuka: Iz higijenskih razloga preporučujemo zamijeniti glavu za čišćenje svaka 3-4 mjeseca.

SPECIFIKACIJE

Materijal	ABS/TPE
Ulazni napon četkica	3,7 V
Potrošnja energije četkica	1,7 W
Ulazni napon baza	12 V
Potrošnja energije baza	3,4 W
Kapacitet baterije	700 mAh
Otpornost na vodu	IPx7
Četkica	122 g
Dimenzije četkica	27×27×257 mm
Baza	175 g
Dimenzije baza	133×57×132 mm

ODGOVORNOST PROIZVOĐAČA

Na proizvode TrueLife odnosi se jamstvo za proizvođačke pogreške. U slučaju takvih nedostataka iz jamstva, obveza društva elem6 s.r.o. je popraviti ili zamijeniti neispravan dio ili proizvod usporedivim dijelom ili proizvodom po vlastitom nahođenju. Uređivanje, izmjena ili drugo neovlašteno rukovanje proizvodom predstavlja prekoračenje opsega ovog jamstva, a to i u slučaju da uslijed kvara, nehaja ili druge pogreške proizvoda dođe do njegova gubitka ili oštećenja. Jamstvo se ne odnosi na oštećenje koje proizlazi iz upotrebe, nezgode ili standardnog habanja. Društvo elem6 s.r.o. ne snosi nikakvu odgovornost za bilo koje nezgode, ozljede, smrt, gubitak ili druge zahtjeve koji su u svezi ili koji proizlaze iz upotrebe ovog proizvoda. Društvo elem6 s.r.o. ni u kojem slučaju ne snosi odgovornost za slučajne ili posljedične štete koje su u svezi ili koje proizlaze iz upotrebe ovog proizvoda ili nekog od njegovih dijelova. Za povrat ili zamjenu rezervnih dijelova i/ili proizvoda može biti naplaćen prijevoz, manipulacija, zamjena i/ili dopuna.

Ne odgovaramo za tiskarske pogreške i zadržavamo pravo na izmjene informacije.

SIGURNOST PRI RADU S UREĐAJEM

1. Pozorno pročitajte priložene sigurnosne upute.
2. Radi ispravnog rukovanja proizvodom pročitajte ažurnu inačicu priručnika, koja je dostupna za preuzimanje na stranici: www.truelife.eu.
3. Ne odgovaramo za tiskarske pogreške i zadržavamo pravo na izmjene informacija.

Proizvođač:

elem6 s.r.o.,
Braškovská 15, 16100 Praha 6,
Republika Česka



